

業務性質的編碼及描述表

List of Code and Description of Business Nature

	編碼 Code	描述	Description
A	農業、林業及漁業 Agriculture, forestry and fishing	本行業包括農作物的栽培、家畜及家禽等的飼養、林木的種植及採伐、水產生物的養殖及採捕等。	This Industry includes growing crops, raising livestock and poultry, growing and harvesting timber, culturing and farming of aquatic organisms.
	001	農作物及動物養殖、狩獵及相關服務活動	Crop and animal production, hunting and related service activities
	002	林業活動	Forestry activities
	003	捕魚及水產養殖	Fishing and aquaculture
B	採礦及採石 Mining and quarrying	本行業包括所有主要從事採礦及採石活動的機構單位。廣義而言，採礦及採石業包括使用地下挖掘或露天開採方法抽取天然礦產，並包括從海床抽取海沙。為使礦石及其他礦物適合在市場出售而加以修飾的輔助活動，包括壓碎、篩選、清洗或其他工序，由於屬採礦活動的重要部分而通常在礦場或附近地點進行，所以也劃入本行業主類。	This Industry covers all establishments mainly engaged in mining and quarrying activities. Mining and quarrying is used here in a broad sense to include the extraction of minerals occurring naturally by such processes as underground or open-cut mining. The extraction of sand from the sea is also included. Supplementary activities for dressing and beneficiating ores and other crude materials by crushing, screening, washing or other preparations to make the material marketable are generally carried out at or near mine sites as an integral part of mining operation. They are therefore included in this Industry Section.
	005	煤和褐煤的採掘	Mining of coal and lignite
	006	原油及天然氣的開採	Extraction of crude petroleum and natural gas
	007	金屬礦的採掘	Mining of metal ores
	008	採石及其他非金屬礦的採掘	Quarrying and other mining of non-metal ores
	009	礦物開採輔助服務活動	Mining support service activities
C	製造 Manufacturing	製造業包括以物理或化學方法，將材料、物質或組件轉變成新產品。產品的大幅改動、革新和重造一般也視同製造業。本行業還包括工商業用機械及設備的專門維修及保養。	Manufacturing includes the physical or chemical transformation of materials, substances, or components into new products. Substantial alteration, renovation and reconstruction of goods are generally considered to be manufacturing. Also included in the Industry is specialised repair and maintenance of industrial and commercial machinery and equipment.
	010	食品的製造	Manufacture of food products
	011	飲品的製造	Manufacture of beverages
	012	煙草製品的製造	Manufacture of tobacco products
	013	紡織品的製造	Manufacture of textiles
	014	成衣的製造	Manufacture of wearing apparel
	015	皮革及相關製品的製造	Manufacture of leather and related products
	016	木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品的製造(傢具及玩具除外)	Manufacture of wood and of products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except furniture and toys)
	017	紙及紙製品的製造	Manufacture of paper and paper products
	018	印刷及已儲錄資料媒體的複製	Printing and reproduction of recorded media
	019	焦煤和精煉石油產品的製造	Manufacture of coke and refined petroleum products
	020	化學品及化學產品的製造	Manufacture of chemicals and chemical products
	021	藥品、醫藥化學劑和植物藥材的製造	Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products
	022	橡膠及塑膠產品的製造(傢具、玩具、體育用品及文具除外)	Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery)
	023	其他非金屬礦產製品的製造	Manufacture of other non-metallic mineral products
	024	基本金屬的製造	Manufacture of basic metals
	025	金屬製品的製造(機械及設備除外)	Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)

	編碼 Code	描述	Description
	026	電腦、電子及光學產品的製造	Manufacture of computer, electronic and optical products
	027	電器設備的製造	Manufacture of electrical equipment
	028	其他機械設備的製造	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
	029	汽車的裝嵌	Body assembly of motor vehicles
	030	其他運輸設備的製造	Manufacture of other transport equipment
	031	傢具的製造	Manufacture of furniture
	032	其他製造業	Other manufacturing
	033	機械及設備的維修及安裝	Repair and installation of machinery and equipment
D	電力及燃氣供應 Electricity and gas supply	本行業包括通過永久性基礎輸配設施(網絡)供應電力、氣體燃料、蒸汽、熱水及類似產品的活動，網絡的覆蓋範圍並不重要，也包括在工業園及住宅大廈中的電力、燃氣、蒸汽、熱水及類似產品的輸配。	This Industry includes the activity of providing electric power, natural gas, steam, hot water and the like through a permanent infrastructure (network) of lines, mains and pipes. The dimension of the network is not decisive; also included are the distribution of electricity, gas, steam, hot water and the like in industrial parks or residential buildings.
	035	電力及燃氣供應	Electricity and gas supply
E	自來水供應；污水處理、廢棄物管理及污染防治活動 Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	本行業包括與管理(包括收集、處理及處置)各式各樣廢棄物(例如工業或住戶的固體及非固體廢棄物和已污染的場地)相關的活動。廢棄物處理程序中的輸出物會被處置或成為另一生產程序的輸入進料。	This Industry includes activities related to the management (including collection, treatment and disposal) of various forms of waste, such as solid or non-solid industrial or household waste, as well as contaminated sites. The output of the waste treatment process can either be disposed of or become an input into other production processes.
	036	自來水集取、處理及供應	Water collection, treatment and supply
	037	污水處理	Sewerage
	038	廢棄物的收集、處理及處置活動；資源的回收處理	Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery
	039	污染防治活動及其他廢棄物處理服務	Remediation activities and other waste management services
F	建造 Construction	本行業包括樓房及土木工程的一般建造及專門建造活動，凡新造工程、修繕、增建及改建、在工地架起預製樓宇結構及臨時性建造工程均屬於本行業。	This Industry includes general construction and specialised construction activities for buildings and civil engineering works. It includes new work, repair, additions and alterations, the erection of prefabricated building structure on the site and also construction of a temporary nature.
	041	樓房的建造	Construction of buildings
	042	土木工程	Civil engineering
	043	專門建造活動	Specialised construction activities
G	進出口貿易、批發及零售業 Import/export, wholesale and retail trades	本行業包括各類貨品的批發及零售(即不經改造過程的銷售)及銷售商品時所附帶的服務。批發及零售乃商品經銷的最後程序。	This Industry includes wholesale and retail sale (i.e. sale without transformation) of any type of goods, and rendering services incidental to the sale of merchandise. Wholesaling and retailing are the final steps in the distribution of merchandise.
	045	進出口貿易	Import and export trade
	046	批發	Wholesale
	047	零售業	Retail trade
H	運輸、倉庫、郵政及遞遞服務 Transportation, storage, postal and courier services	本行業包括通過鐵路、公路、水上及空中運輸工具提供定期或不定期的客貨運輸，以及其輔助活動，如機場、碼頭、停車場、貨物處理、倉庫、郵政及遞遞等，亦包括觀光旅遊和附有或不附駕駛員或操作員的運輸設備租賃。	This Industry includes the provision of passenger or freight transport, whether scheduled or not, by rail, road, water or air and associated activities such as airport, terminal and car park, loading and unloading of freight, storage, and postal and courier activities etc. Also included are sightseeing transport and renting of transport equipment with or without driver or operator.

	編碼 Code	描述	Description
	049	陸路運輸	Land transport
	050	水上運輸	Water transport
	051	航空運輸	Air transport
	052	貨倉及運輸輔助活動	Warehousing and support activities for transportation
	053	郵政及速遞活動	Postal and courier activities
I	住宿及膳食服務活動 Accommodation and food service activities	本行業包括提供短期性住宿服務予旅客，及餐飲服務予顧客即時享用。	This Industry includes the provision of short-stay accommodation for visitors and other travellers and the provision of complete meals and drinks fit for immediate consumption.
	055	短期住宿活動	Short term accommodation activities
	056	餐飲服務活動	Food and beverage service activities
J	資訊及通訊 Information and communications	本行業包括資訊與文化產品的製作及發行，以及提供傳送或發行這些產品及資料的方法，亦包括廣播、通訊、資訊科技活動、資料處理及其他資訊服務活動。	This Industry includes the production and distribution of information and cultural products, the provision of the means to transmit or distribute these products as well as data. Also included are broadcasting, communications and information technology activities, as well as the processing of data and other information service activities.
	058	出版活動	Publishing activities
	059	電影、錄像及電視節目製作活動、錄音及音樂出版活動	Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities
	060	節目編製及廣播活動	Programming and broadcasting activities
	061	電訊	Telecommunications
	062	資訊科技服務活動	Information technology service activities
	063	資訊服務活動	Information service activities
K	金融及保險活動 Financial and insurance activities	本行業包括金融服務及其輔助活動(包含保險業務及退休基金)。持有資產的活動，如控股公司、信託、基金及其他金融工具的活動亦歸入本行業主類。	This Industry includes financial service activities, including insurance and pension funding activities, and activities to support financial services. Also included are the activities of holding assets, such as activities of holding companies and the activities of trusts, funds and similar financial entities.
	064	金融服務活動，包括投資及控股公司、信託、基金及相關金融工具的活動	Financial service activities, including investment and holding companies, and the activities of trusts, funds and similar financial entities.
	065	保險(包括退休基金)	Insurance (including pension funding)
	066	金融保險輔助活動	Activities auxiliary to financial service and insurance activities
L	地產活動 Real estate activities	本行業包括地產買賣、租賃及輔助促成相關交易的活動，亦包括地產發展及物業管理。	This Industry includes buying, selling and renting real estate as well as relevant activities facilitating and leading to such transactions. Also included are real estate development and property management.
	068	地產活動	Real estate activities
M	專業、科學及技術活動 Professional, scientific and technical activities	本行業包括法律、會計、企業管理及管理顧問、建築及工程、技術測試及分析、科學研究及發展、廣告及市場研究、專門設計及攝影活動、獸醫及翻譯服務等。	This Industry includes law, accountancy, enterprise management and management consultancy, architecture and engineering, technical testing and analysis, scientific research and development, advertising and market research, specialised design and photography activities, veterinary services, translation services, etc.
	069	法律及會計活動	Legal and accounting activities
	070	總辦事處活動；管理及管理顧問活動	Activities of head offices; management and management consultancy activities
	071	建築及工程活動、技術測試及分析	Architecture and engineering activities, technical testing and analysis

	編碼 Code	描述	Description
	072	科學研究及發展	Scientific research and development
	073	獸醫活動	Veterinary activities
	074	廣告及市場研究	Advertising and market research
	075	其他專業、科學及技術活動	Other professional, scientific and technical activities
N	行政及支援服務活動 Administrative and support service activities	本行業包括主要從事支援一般企業(小部分亦支援家庭)日常運作的各種活動的機構單位，如租賃(包含如專利權及商標等無形資產)、就業服務、旅遊安排、保安及私家偵探服務、樓宇及園藝服務、辦公室行政及支援服務、電話服務中心、會議及商展服務等。	This Industry includes establishments mainly engaged in performing various support activities for the day-to-day operations of other enterprises (some also supporting households), such as hiring (including intangible assets like patents and trademarks), employment services, arranging travel, security and investigation services, services to building and landscape, office administrative and support activities, activities of call centres, convention and trade show organising services, etc.
	077	租賃活動	Rental and leasing activities
	078	就業活動	Employment activities
	079	旅行代理、代訂服務及相關活動	Travel agency, reservation service and related activities
	080	保安及偵查活動	Security and investigation activities
	081	建築物及園境護理服務活動	Services to buildings and landscape care activities
	082	辦公室行政、辦公室支援及其他商業支援活動	Office administrative, office support and other business support activities
	084	公共行政	Public administration
P	教育 Education	本行業包括主要從事提供及支援教育及培訓的機構單位，但訓練動物除外。授課通常在學校或教室通過師生間面對面交流而進行，但亦可運用如廣播、電視、互聯網、函授等其他溝通方式。	This Industry includes establishments mainly engaged in the provision and support of education and training, except those engaged in the training of animals. Instruction is usually delivered through face-to-face interaction between teachers/instructors and students in school or classroom. However, other means of communication, such as by radio, television, internet or correspondence, may also be used.
	085	教育	Education
Q	人類保健及社會工作活動 Human health and social work activities	本行業包括主要從事人類保健及社會工作的機構單位，不論其有否提供病床或住宿照顧設施。	This Industry includes establishments mainly engaged in providing human health care and social assistance, irrespective of whether hospital beds or residential care facilities are provided.
	086	人類保健活動	Human health activities
	087	住宿護理活動	Residential care activities
	088	不提供住宿的社會工作活動	Social work activities without accommodation
R	藝術、娛樂及康樂活動 Arts, entertainment and recreation	本行業包括創作及表演藝術活動、圖書館、檔案保存、博物館及其他文化活動、博彩活動、體育活動、遊樂及康樂活動，以及這些活動場地的經營管理。	This Industry includes creative and performing arts activities; libraries, archives, museums and other cultural activities; betting activities; sports, amusement and recreation activities; as well as the operation of facilities for such activities.
	090	創作及表演藝術活動	Creative and performing arts activities
	091	圖書館、檔案保存、博物館及其他文化活動	Libraries, archives, museums and other cultural activities
	092	遊樂園及主題樂園活動	Activities of amusement parks and theme parks
	093	體育及其他娛樂活動	Sports and other entertainment activities

	編碼 Code	描述	Description
S	其他服務活動 Other service activities	本行業(作為分類的剩餘範疇)包括以上行業以外的行業，如會員制組織活動、汽車及電單車修理、電腦修理、個人及家庭用品修理，以及其他個人服務活動。	This Industry (as a residual category) includes those industries not classified in Industries above, such as activities of membership organisations; repair of motor vehicles, motorcycles, computers and personal and household goods; and other personal services activities.
	094	會員制組織活動	Activities of membership organisations
	095	汽車、電單車、電腦、個人及家庭用品修理	Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods
	096	其他個人服務活動	Other personal service activities
T	家庭住戶內部工作活動 Work activities within domestic households	本行業包括受聘於住戶的家居服務活動，亦包括用以自給的私人家庭商品及勞務生產活動。	This Industry includes activities of households as employers of domestic personnel. Also included are goods- and services-producing activities of private households for own use.
	097	受聘於住戶的家居活動	Activities of households as employers of domestic personnel
	098	用以自給的私人家庭商品及勞務生產活動	Goods- and services-producing activities of private households for own use
	099	享有治外法權的組織及團體活動	Activities of extraterritorial organisations and bodies

注意Note

列表中的編碼並非連續的序列。

The codes in the list are not a continuous sequence.